TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　183語

The Fox and the Monkey

キツネとサル

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Claire Schreuder

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　おどりがじょうずだったので、王さまにえらばれたサル。それがおもしろくないキツネは、サルをわなのところへつれていきます。



At a great meeting of the Animals, who had gathered to elect a new ruler, the Monkey was asked to dance. This he did so well, with a thousand funny capers and grimaces, that the Animals were carried entirely off their feet with enthusiasm, and then and there, elected him their king.

The Fox did not vote for the Monkey and was much disgusted with the Animals for electing so unworthy a ruler.

One day he found a trap with a bit of meat in it. Hurrying to King Monkey, he told him he had found a rich treasure, which he had not touched because it belonged by right to his majesty the Monkey.

The greedy Monkey followed the Fox to the trap. As soon as he saw the meat he grasped eagerly for it, only to find himself held fast in the trap. The Fox stood off

and laughed.

"You pretend to be our king," he said, "and cannot even take care of yourself!"

Shortly after that, another election among the Animals was held.

> **The true leader proves himself by his qualities.**

動物たちが、新しい王さまをえらぶために大集会をひらいたとき、サルがおどってほしいとたのまれました。サルはおもしろいおどりやへんな顔をたくさんしてみせて、それがとてもじょうずだったので、動物たちはすっかりむちゅうになり、その場でサルを王さまにえらびました。

キツネはサルに入れませんでした。そして、あんなふさわしくない者を王さまにえらぶなんて、と動物たちにすっかりあきれていました。

ある日、キツネは、肉が一切れ入ったわなを見つけました。キツネはいそいでサルの王さまのところへ行き、すばらしい宝物を見つけましたが、もともと王さまのものですから、手をつけずにおきました、と言いました。

よくばりなサルは、キツネのあとについて、わなのところへ行きました。肉を見るやいなや、サルはとびついてつかみましたが、そのとたん、わなにしっかりはさまれてしまいました。キツネははなれて立って、笑いました。

「王さまのつもりでいながら」とキツネは言いました。「自分の身も守れないんですね！」

それからまもなく、動物たちはもう一度、王さまをえらびなおしました。

> **本当のリーダーは、その人がらと力で、ふさわしいことをしめすものです。**

たんご と クイズ キツネとサル

Monkey サル	Fox キツネ	king 王さま
trap わな	meat 肉	dance おどる

Q1 サルが王さまにえらばれたのはどうして？

① 一番強かったから　② おどりがとてもじょうずだったから　③ 一番かしこかったから

Q2 わなの中には、なにが入っていた？

① 肉　② バナナ　③ 金貨

こたえ

Q1 ② サルのおどりがとてもじょうずで、動物たちがむちゅうになり、その場で王さまにえらんだのです。

Q2 ① キツネは肉が一切れ入ったわなを見つけ、それを「宝物」だと言ってサルをつれていきました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Claire Schreuder（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。